

Cappelen Damm 2019 128 pages Original title: *Når jeg drikker* ISBN: 9788202611873



NORLA's Selected Titles

FOREIGN RIGHTS

Cappelen Damm Agency NO-0055 Oslo Tel: +47 21 61 65 00 foreignrights@cappelendamm.no www.cappelendamm.no

RIGHTS SOLD TO

Click here for foreign rights

AWARDS

Click to see full list

OTHER TITLES

Click here for other titles

Martin Svedman

When I Drink



11-year-old Henrik stretches out on the bathroom floor after drinking vodka. He laughs, he cries, he discovers that he has a talent for ecstasy. When he as a young man starts his MBA his parents have been trying to deal with his alcoholism for years. He has been to rehab and in therapy. Henrik can stop drinking for a while. The problem is that he always starts drinking again. As a student he meets Sofie. Henrik likes that Sofie has a sense for numbers and complex calculations, and that she knows the piano concertos by Mozart. And he loves that she can drink just as much as he can. But when Henrik and Sofie move in together, Sofie changes personality. She stops drinking.

When I drink is a poetry collection that portrays an alcoholic through sad, euphoric, painful, hopeful, absurd, and pathetic episodes. Henrik becomes just as sick when he does not drink as when he drinks. In a precise, specific and at times playfully poetic language the author shows us the otherness and pain of the alcoholic, and the way that they react both mentally and physically in a different way to a substance that most of us have a relationship to – alcohol.

Inspired by the prose of Charles Baudelaire and talkative, narrative poets like Frank O'Hara, the author started writing poetry after being submitted to detox. He has not had a drink for 8 years.

This book is solid. A long time will pass between each time a poetry collection of this calibre is published in Norway.

- Dagbladet

When I drink is in every way an unusual collection of poems. Not just unusually good. First and foremost, the collection is a rarity because it wants to do more than to mirror its originator.

- Adresseavisa

Martin Svedman

Martin Svedman (f. 1977) is from Oslo. He has an MBA from HEC Paris and has been a student at the writers course at the University in Tromsø. He made his debut in the anthology Signaler in 2018, and then published his first book, When I Drink, in 2019.





Cappelen Damm Agency

www.cappelendammagency.no/